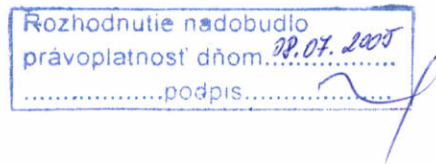


Pril. 6.7.2005

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
odbor integrovaného povoľovania a kontroly
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 3409/793-OIPK/05-Ba/370550104

Bratislava 2.6. 2005



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len povoľujúci orgán), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), podľa § 8 a §17 ods.1 zákona o IPKZ na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke

„Prevádzky na výrobu keramických výrobkov vypaľovaním -Výrobňa OK 1 a Výrobňa PE II“

Identifikačné údaje prevádzky:

Prevádzkovateľ:	Pezinské tehelne - Paneláreň, a.s., Tehelná 9, 902 01 Pezinok
IČO:	35 757 540
NOSE-P:	104.11
Identifikačné číslo prevádzky:	370550104
Kategória prevádzky podľa prílohy č. 1 zákona o IPKZ:	3.5 Prevádzky na výrobu keramických výrobkov vypaľovaním, predovšetkým krytinových škridiel, tehál, žiaruvzdorných tvárnic, obkladačiek, kameniny alebo porcelánu, s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t za deň alebo s kapacitou pecí

Umiestnenie prevádzky:	väčšou ako 4 m ³ a s hustotou vsádzky väčšou ako 300 kg/m ³
okres:	Tehelná 9, 902 01 Pezinok
obec:	Pezinok
katastrálne územie:	Pezinok
parcelné čísla pozemkov:	Výrobňa OK1
LV č. 4624 zo dňa 11.2.2005	2814; 2815/2; 2816/1,2,3,6,7; 2817; 2818;
LV č. 7195 zo dňa 11.2.2005	2823/1,2,9,10; 2824; 2825/1,3; 2826/1,4,6; 2830/12;
	2826/2,3,5; 2825/2; 2830/7,8,13;
	2848/2,3,19,20,21,23,37,39; 2851/3; 2858/3;
	2891/2
	Výrobňa PE II
	2814; 2815/1,2; 2816/1,3,5,6; 2817; 2818;
	2823/1,2,9,10; 2824; 2825/1,2,3; 2826/1,2,3,4,5,6;
	2830/7,8,12,13; 2848/2,3,19, 20, 21,23,37,39;
	2851/3; 2858/3; 2891/2

I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke

Výroba keramických výrobkov vypaľovaním:

- príprava a spracovanie suroviny
- lisovanie
- sušenie
- pálenie
- triedenie, balenie a skladovanie

Súvisiace činnosti:

- skladovanie (skladovacia plocha, sklad nových a odpadových olejov, sklad nebezpečných odpadov, skladovacia nádrž na motorovú naftu Bencalor s výdajným stojanom, sklad tehál, sklad antuky, sklad pridávaných odpadov, sklad ostatných odpadov a komunálneho odpadu)
- opravy a údržba
- výroba tlakového vzduchu
- zhodnocovanie vzniknutých odpadov – výroba antuky

II. Závazné podmienky

Prevádzkovateľ je povinný splniť a dodržiavať záväzné podmienky, ktoré sú uvedené v tomto povolení.

1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky

Opis prevádzky a technických zariadení

Prevádzka „Prevádzky na výrobu keramických výrobkov vypaľovaním - Výrobňa OK 1 a Výrobňa PE II“ (ďalej len prevádzka) prevádzkovateľa Pezinské tehelne - Paneláreň, a.s., Pezinok je situovaná na okraji mesta Pezinok za železničným priecestím (Bratislava – Trnava) na Tehelnej ulici. Najbližšie objekty obytnej zástavby sa nachádzajú juhozápadným smerom od prevádzky vo vzdialenosti cca 100 m. Ďalšie objekty obytnej zástavby sa nachádzajú severovýchodným smerom od prevádzky vo vzdialenosti cca 330 m (situovanie prevádzky je znázornené v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia).

Kapacita výroby je určená výkonovými parametrami tunelovej pece:

Výrobňa OK1

Projektovaná výrobná kapacita	114 t/deň
Prevádzkovaná výrobná kapacita	64 t/deň
Kapacita tunelovej pece	341,5 m ³
Hustota vsádzky	335 kg.m ⁻³
Prevádzková doba	5760 h/rok

Výrobňa PE II

Projektovaná výrobná kapacita	166,6 t/deň
Prevádzkovaná výrobná kapacita	166,6 t/deň
Kapacita tunelovej pece	495 m ³
Hustota vsádzky	462 kg.m ⁻³
Prevádzková doba	8040 h/rok

V areáli prevádzky sa nachádzajú dve haly (OK1, PE II) na výrobu tehál vypaľovaním s vlastnou lisovňou, sušiarňou, vypaľovacou tunelovou pecou, baliarňou a expedičným skladom. Spoločnými technologickými celkami pre obe haly sú: ťažba suroviny, zásobná halda, prípravovňa a odležiareň, zhodnocovanie cudzích odpadov (kat. č. 190111, 030105 a 030311), vracanie nevypálenej surovinovej zmesi (kat. č. 101201) do technologického procesu - na haldy, spracovanie vlastného odpadu (kat. č. 101208) na antuku, skladovanie odpadov (kat. č. 030311 a 030105), skladovanie odpadu (kat. č. 190111), skladovanie odpadových a čerstvých olejov, skladovanie nebezpečných odpadov súvisiacich s výrobou, sklad odpadov z výroby (vypálené tehly nevyhovujúcej kvality kat. č. 101208, nevypálená surovinová zmes nevyhovujúcej kvality - 101201), skladovanie ostatných odpadov (kat. č. 160103, 170405), skladovanie komunálneho odpadu (kat. č. 200301).

V areáli prevádzky sa okrem uvedených celkov nachádzajú objekty súvisiace s výrobou tehál: kompresorová stanica (každá prevádzka má vlastnú), opravárenská dielňa, výdajný stojan nafty pre dopravu, administratívna budova, vrátnica.

Výroba tehál pálením pozostáva z nasledovných činností:

- z ťažby tehliarskej suroviny z dobývacieho priestoru, ktorá sa vykonáva ťažkými mechanizmami a surovina sa prepravuje nákladnými vozidlami na zásobnú haldu, haldy tvoria medzizásobu pre výrobu – nie je súčasťou integrovaného povolenia
- z miešania suroviny s prídavnými látkami (kal z výroby papiera, piliny) na základe receptúry
- z mletia v mlynoch spojeného s vlhčením suroviny vodou na cca 25 % v prípravni, z pridávania popola a škváry
- z odležania, pomletá surovina ide do krytej odležiarene
- z lisovania, kde sa lisuje na výlisky
- zo sušenia narezaných výliskov v kanálovej sušiarňi pri teplote 130° C na tzv. výsušky, sušiacim médiom je chladiaci vzduch z tunelovej pece, vo vnútri sušiarne prúdenie vzduchu zabezpečuje pohybujúci sa vozík opatrený rotomixerom.
- z pálenia v tunelovej peci (pri teplote cca 970 °C) s bočnými horákmi, používané palivo je zemný plyn naftový
- z triedenia, balenia, paletovania finálnych výrobkov
- skladovania finálnych výrobkov a ich expedície

Prevádzkovaním vznikajú len splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku.

Splaškové odpadové vody sú odvedené do verejnej kanalizácie a vody z povrchového odtoku sú zaústené do recipientu Mahulianka.

Zdrojom znečisťovania ovzdušia sú tunelové pece z oboch výrobní – odpadové plyny sú vypúšťané dvoma komínmi - komínom výšky 80 m (Výrobňa OK1) a komínom výšky 60 m (Výrobňa PE II). Súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia je čerpacia stanica nafty s ročným obratom cca 94,5 m³/rok, ktorá je samostatne kategorizovaná ako malý zdroj znečisťovania ovzdušia. Miestom vzniku fugitívnych emisií TZL je hlavne príprava suroviny

S odpadmi, ktoré vznikajú vo výrobe sa ďalej nakladá ich zhodnocovaním. S odpadmi, ktoré priamo nesúvisia s výrobou sa nakladá prostredníctvom oprávnených osôb, pričom sa využíva materiálové alebo energetické zhodnocovanie, zneškodňujú sa 2 druhy odpadov – komunálny odpad a odpad kat. č. 150202. Odpady sú skladované vo vhodných obaloch a priestoroch, nafta pre dopravu je skladovaná v nadzemnej vizuálne kontrolovateľnej nádrži s vyhovujúcim atestom o jej nepriepustnosti.

Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2 Prevádzkovateľ je v rámci vnútornej kontroly v prevádzke povinný:
 - vykonávať opatrenia s cieľom zabrániť znečisťovaniu, najmä použitím najlepších dostupných techník a znemožňovať významnejšie znečistenie z prevádzky
 - zamedzovať vzniku odpadu, zhodnocovať vzniknutý odpad, v prípade, že to nie je možné zneškodňovať ho takým spôsobom, aby sa minimalizoval jeho vplyv na životné prostredie
 - efektívne využívať energie v prevádzke
 - vykonávať opatrenia na prevenciu havárie a v prípade jej vzniku vykonať opatrenia, obmedzujúce jej následky

- vykonať po úplnom odstavení prevádzky opatrenia na zamedzenie znečistenia a na uvedenie miesta prevádzky do uspokojivého stavu
- 1.3 Trvalo dodržiavať platné všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy tak, aby prevádzka a činnosti v nej negatívne neovplyvnili na okolie, aby boli zabezpečené záujmy ochrany životného prostredia a jeho zložiek.
- 1.4 Počas nábehu a odstavovania prevádzky je potrebné prijať opatrenia na minimalizáciu emisií.
- 1.5 Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia a inštalácie technologických celkov, činností v prevádzke, zmeny technologických zariadení, používaných surovín alebo iné zmeny v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, budú podliehať zmene integrovaného povolenia, o ktoré musí prevádzkovateľ osobitne požiadať povoľujúci orgán.
- 1.6 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Podmienky pre prevádzkovanie

- 1.7 Prevádzka musí byť po celý čas pod nepretržitou kontrolou prevádzkovateľa.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný postupovať pri prevádzkovaní v súlade so schválenou dokumentáciou (projektom stavby, prevádzkovými predpismi).

Suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky

- 1.9 V prevádzke budú používané a vyrábané nasledovné látky:

Suroviny

Pridávané odpady

tehliarska surovina

- kal zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku (kat. č. 030311) - max. množstvo 15 %

v tehliarskej surovine

- piliny z dreva (kat. č. 030105)

- popol a škvára obsahujúce nebezpečné látky (kat. č. 190111) - max. množstvo 5 % v tehliarskej surovine

- odpad zo surovinovej zmesi pred tepelným spracovaním (kat. č. 101201)

- odpadové tehly po tepelnom spracovaní (kat. č. 101208)

Vstupné médiá/palivá

Výrobňa OK 1 - výrobky

zemný plyn naftový

TD 380/238 stavebný výrobok

TD 380 PD stavebný výrobok

TD 290/238 stavebný výrobok

TD 290 PD stavebný výrobok

TD 240 PD stavebný výrobok

TD 380/2 stavebný výrobok

TD 115 stavebný výrobok

TD 440/238 stavebný výrobok

TD 440 RD stavebný výrobok

TD 440/2 stavebný výrobok

TD 380/130 PD stavebný výrobok

CV 14 stavebný výrobok

Výrobňa PE II - výrobky

tehla plná
 TSV 19/55 stavebný výrobok
 TSV 19/60 stavebný výrobok
 TSV 25/60 stavebný výrobok
 TD 380/238 stavebný výrobok
 TD 290/238 stavebný výrobok
 TD 290 PD stavebný výrobok
 TD 240 PD stavebný výrobok
 TD 380/2 stavebný výrobok
 TD 115 stavebný výrobok
 TD 440/238 stavebný výrobok
 TD 440 RD stavebný výrobok
 TD 440/2 stavebný výrobok
 TD 380/130 PD stavebný výrobok
 CV 14 stavebný výrobok
 tehla plná
 TSV 19/55 stavebný výrobok
 TSV 19/60 stavebný výrobok
 TSV 25/60 stavebný výrobok

2. Emisné limity

Emisie do ovzdušia

Prevádzka je zaradená podľa vyhlášky č. 706/2002 Z.z. v znení vyhlášky č. 410/2003 Z.z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania ako jestvujúci veľký zdroj do kategórie:

3.8.1 *Výroba keramických výrobkov pálením najmä škridiel, tehál, obkladačiek, porcelánu, keramiky, kameniny a žiaruvzdorných materiálov s projektovanou výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t/deň alebo s menovitou kapacitou taviacich pecí väčšou ako 4 m³ pri hustote vsádzky nad 300 kg/m³ alebo s objemom vypaľovacieho zariadenia okrem diskontinuálnych elektrických pecí väčším ako 3 m³.*

2.1 Preukazovať dodržiavanie emisných limitov pre jednotlivé znečisťujúce látky z jednotlivých zdrojov znečistenia v zmysle prílohy č. 3 a 4 vyhlášky č. 706/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov podľa nasledujúcej tabuľky:

Zdroj znečisťovania ovzdušia	Emisný limit pre jednotlivé znečisťujúce látky			Miesto vypúšťania
	znečisťujúca látka	Hmotnostný tok	Hmotnostná koncentrácia	
	SO ₂ ¹⁾	> 10 kg.h ⁻¹	500 mg.m ⁻³	

¹⁾ Platí pri obsahu síry vo vstupných surovinách menej ako 0,12 %

²⁾ Platí pri obsahu síry vo vstupných surovinách 0,12 % a vyššom

Tunelová pec OK1	SO ₂ ²⁾	> 10 kg.h ⁻¹	1500 mg.m ⁻³	komín z tunelovej pece OK1 (výška 80 m)
	NO _x	> 5 kg.h ⁻¹	500 mg.m ⁻³	
	TZL	< 0,5 kg.h ⁻¹ > 0,5 kg.h ⁻¹	150 mg.m ⁻³ 50 mg.m ⁻³	
	Fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF	> 50 g.h ⁻¹	5 mg.m ⁻³	
	Anorganické plynné zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl	> 0,3 kg.h ⁻¹	30 mg.m ⁻³	
	Benzén	> 25 g.h ⁻¹	5 mg.m ⁻³	
	Acetaldehyd, fenol, formaldehyd	> 0,1 kg.h ⁻¹	20 mg.m ⁻³	
Tunelová pec PEII	SO ₂ ¹⁾	> 10 kg.h ⁻¹	500 mg.m ⁻³	komín z tunelovej pece PE II (výška 60 m)
	SO ₂ ²⁾	> 10 kg.h ⁻¹	1500 mg.m ⁻³	
	NO _x	> 5 kg.h ⁻¹	500 mg.m ⁻³	
	TZL	< 0,5 kg.h ⁻¹ > 0,5 kg.h ⁻¹	150 mg.m ⁻³ 50 mg.m ⁻³	
	Fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF	> 50 g.h ⁻¹	5 mg.m ⁻³	
	Anorganické plynné zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl	> 0,3 kg.h ⁻¹	30 mg.m ⁻³	
	Benzén	> 25 g.h ⁻¹	5 mg.m ⁻³	
	Acetaldehyd, fenol, formaldehyd	> 0,1 kg.h ⁻¹	20 mg.m ⁻³	

- 2.2 Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0°C a na obsah kyslíka v odpadových plynách 18 % obj.
- 2.3 Prevádzkovateľ vykoná periodické oprávnené meranie znečisťujúcich látok - SO₂, NO_x, TZL, HF, CO a TOC a jednorazové diskontinuálne meranie znečisťujúcich látok – HCl, benzén, acetaldehyd, fenol, formaldehyd v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 2.4 V prípade, že sa pri jednorazovom diskontinuálnom oprávnenom meraní preukáže, že množstvo vypúšťaných pachových znečisťujúcich látok – benzén, acetaldehyd, fenol, formaldehyd v nečistenom odpadovom plyne nevyskytuje v koncentrácii vyššej ako 10 % hodnoty všeobecného emisného limitu prevádzkovateľ môže od ich periodického merania upustiť.
- 2.5 Požiadavky na dodržanie emisných limitov do 31. 12. 2006:
Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa považuje za dodržaný, ak súčasne:

²⁾ Platí pri obsahu síry vo vstupných surovinách 0,12 % a vyššom
¹⁾ Platí pri obsahu síry vo vstupných surovinách menej ako 0,12 %

- a) aritmetický priemer žiadnej série jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu
 - b) žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí 1,2 násobok hodnoty emisného limitu, ktorý je vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok.,
- 2.6 Požiadavky na dodržanie emisných limitov od 1. 1. 2007:
Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa pri diskontinuálnom oprávnenom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota po pripočítaní odôvodnenej hodnoty neistoty výsledku merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 2.7 Pokiaľ sa pri jednorazovom diskontinuálnom oprávnenom meraní preukáže prítomnosť pachových znečisťujúcich látok, prevádzkovateľ vykoná opatrenia na elimináciu týchto látok v termíne do 30.10.2007.
- 2.8 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo znečisťujúcich látok, preukazovať dodržiavanie stanovených emisných limitov periodickým oprávneným meraním nasledovne:
- a) v intervale raz za 3 kalendárne roky, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5- násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku,
 - b) v intervale raz za šesť kalendárnych rokov, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 násobok limitného hmotnostného toku.
- Správu z oprávneného merania predkladať povolujúcemu orgánu v termíne do 60 dní od vykonania merania.
- 2.9 Pre tuhé znečisťujúce látky a pachové látky dodržať všeobecné podmienky prevádzkovania pre nové zdroje najmä realizáciou opatrení na obmedzenie prašnosti v celom areáli prevádzky.
- 2.10 Prevádzkovateľ predloží povolujúcemu orgánu schválený súbor technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení v termíne do 30 dní od jeho schválenia príslušným orgánom ochrany ovzdušia.
- 2.11 Žiadne iné enviromentálne významné emisie nebudú emitované do ovzdušia.

Čerpacia stanica nafty

Čerpacia stanica nafty podľa skutočného ročného obratu, ktorý je menší ako 100 m³ (cca 94,3 m³ v roku 2004), patrí do kategórie malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, pre ktoré nie sú všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany ovzdušia určené žiadne emisné limity.

Emisie do vôd

- 2.12 Prevádzkovateľ predloží povolujúcemu orgánu zmluvu so správcom verejnej kanalizácie na vypúšťanie splaškových odpadových vôd do verejnej kanalizácie (ďalej len zmluva) v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia. Prevádzkovateľ zabezpečí vykonávanie analýz produkovaných splaškových odpadových vôd v rozsahu stanovenom v zmluve.
- 2.13 Prevádzkovateľ predloží povolujúcemu orgánu právoplatné povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd (recipient Mahulianka) v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Hluk a vibrácie

- 2.14 Prevádzkovateľ zabezpečí meranie hluku zo zdrojov hluku na hranici areálu prevádzky a protokol z merania predloží povolujúcemu orgánu v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 2.15 Prevádzkovateľ zabezpečí meranie vibrácií zo zdrojov vibrácií na hranici areálu prevádzky a protokol z merania predloží povolujúcemu orgánu v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

3. Vznik odpadov - minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie

- 3.1 Prevádzkovateľ svojou činnosťou bude produkovať nasledovné druhy odpadov:

Názov odpadu	Katalógové číslo odpadu	Kategória odpadu
Odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním	10 12 01	O
Odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová kamenina (po tepelnom spracovaní)	10 12 08	O
Nechlórované minerálne hydraulické oleje	13 01 10	N
Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	13 02 08	N
Nechlórované minerálne izolačné a teplotné oleje	13 03 07	N
Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	15 02 02	N
Opatrebované pneumatiky	16 01 03	O
Olovené batérie	16 06 01	N
Železo a oceľ	17 04 05	O
Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	20 01 21	N
Zmesový komunálny odpad	20 03 01	O

- 3.2 Prevádzkovateľ preberá od iných držiteľov nasledovné druhy odpadov:

Názov odpadu	Katalógové číslo odpadu	Kategória odpadu
Piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotriekové/drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené v 03 01 04	03 01 05	O
Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 03 03 10	03 03 11	O
Popol a škvára obsahujúce nebezpečné látky	19 01 11	N

- 3.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak to z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že sa zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie.
- 3.4 Odovzdávať odpady len osobe alebo organizácii oprávnenej nakladať s nimi.
- 3.5 Predložiť povoliujúcemu orgánu schválený aktualizovaný Program odpadového hospodárstva v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 3.6 V termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia predložiť doklad, ktorý preukáže, či pridávané piliny (kat. č. 03 01 05) sú odpadom podľa zákona o odpadoch.

4. Podmienky hospodárenia s energiami

- 4.1. Vykonávať pravidelnú kontrolu a údržbu zariadení, s cieľom dosiahnuť požadovanú kvalitu a tesnosť zariadení. Pravidelne sledovať, evidovať a vyhodnocovať merania spotreby energie a vody v intervaloch 1 x mesiac.

5. Prevencia, riešenie a predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

- 5.1 Prevádzkovateľ vykonáva nasledovné opatrenia na predchádzanie haváriám:
 - a) opatrenie manipulačnej plochy skladovacej nádrže nafty Bencalor náterom odolným proti vplyvu ropných látok v termíne do 31.12.2006,
 - b) pravidelné uskutočňovanie skúšok tesnosti skladovacej nádrže nafty Bencalor v intervaloch, stanovených vyhl. č. 100/2005 Z.z..
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný v prípade vzniku havarijných stavov postupovať v súlade so schváleným plánom opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej havarijný plán).

6. Minimalizácia diaľkového znečisťovania a cezhraničný vplyv znečisťovania

Nestanovuje sa, nakoľko prevádzka nie je zdrojom diaľkového prenosu znečistenia.

7. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržité monitorovanie prevádzky v súlade s podmienkami integrovaného povolenia, poskytovanie údajov a podávanie správ v nasledovnom rozsahu:

a) emisie do ovzdušia

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvá vypúšťaných znečisťujúcich látok v rozsahu stanovenom v bode 2.8 tohto rozhodnutia.

- 7.2 Periodickým oprávneným meraním je prevádzkovateľ povinný zisťovať množstvá vypúšťaných znečisťujúcich látok CO, CO₂ a TOC³⁾, pre ktoré nie je stanovený emisný limit.
- 7.3 Dodržiavanie emisných limitov sa posudzuje počas skutočnej prevádzky okrem nábehu a odstávky zariadení.

b) kontrola odpadových vôd

Povoľujúci orgán neurčuje podmienky na kontrolu odpadových vôd, nakoľko prevádzkovaním vznikajú iba splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku.

c) kontrola odpadov

Povoľujúci orgán neurčuje opatrenia na kontrolu odpadov. Pri nakladaní s odpadmi je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa zákona o odpadoch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva a v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva.

d) hluk a vibrácie

- 7.4 Prevádzkovateľ vykoná merania hluku a vibrácií na hranici areálu prevádzky podľa bodov 2.14 a 2.15 tohto rozhodnutia.

e) poskytovanie údajov a podávanie správ

- 7.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom, umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej päť rokov.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do 15. februára v písomnej a elektronickej podobe do informačného systému integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania.
- 7.7 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu a poskytovať údaje orgánom ochrany ovzdušia v zmysle vyhlášky č. 61/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.

8. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

- 8.1 Nakoľko sa jedná o jestvujúcu prevádzku, požiadavky na skúšobnú prevádzku sa neurčujú.
- 8.2 Pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke je nutné postupovať podľa platných prevádzkových predpisov a v prípade havárie podľa schváleného havarijného plánu.

³⁾ TOC – celkový organický uhlík

9. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

- 9.1 V prípade ukončenia činnosti, odstránenia prevádzky alebo stavby je prevádzkovateľ povinný postupovať v zmysle zákona o IPKZ, zákona č. 50/1976 Zb. stavebný zákon v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov.
- 9.2 Zabezpečiť odpojenie prevádzky od všetkých privádzaných energií.
- 9.3 Vypustiť všetky médiá zo zariadení a bezpečne ich využiť, prípadne zneškodniť prostredníctvom odbornej právnickej osoby v termíne do 3 mesiacov od ukončenia prevádzky.
- 9.4 Bezpečne demontovať a následne dekontaminovať všetky časti zariadení v termíne do 1 roka po ukončení prevádzky.
- 9.5 Odovzdať všetky vzniknuté odpady oprávnenej osobe k zhodnoteniu, uloženiu, prípadne inému spôsobu nakladania s týmito odpadmi podľa ustanovení príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.6 Uviesť celý areál prevádzky do uspokojivého stavu.
- 9.7 V termíne minimálne 3 mesiace pred plánovaným ukončením činnosti v prevádzke predložiť povolujuúcemu orgánu postup ukončenia činnosti v prevádzke.

O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ, Pezinské tehelne - Paneláreň, a.s., Tehelná 9, 902 01 Pezinok, podal listom zn. zipkz/1/2004 zo dňa 27.10.2004 žiadosť o vydanie integrovaného povolenia pre prevádzku „Prevádzky na výrobu keramických výrobkov vypaľovaním – Výrobňa OK1 a Výrobňa PE II“, umiestnenú na Tehelnej ulici č. 9 v Pezinku.

Povoľujúci orgán po preskúmaní predmetnej žiadosti a priložených príloh zistil, že žiadosť neobsahuje všetky potrebné údaje podľa § 11 zákona o IPKZ. Rozhodnutím č.j. 4525/OIPK-459/04-Ba/370550104 zo dňa 26.11.2004 prerušil konanie a súčasne vyzval prevádzkovateľa na odstránenie nedostatkov žiadosti v stanovenom termíne. Prevádzkovateľ v termíne pred uplynutím určenej lehoty na odstránenie nedostatkov žiadosti podal listom zo dňa 21.1.2005 žiadosť o predĺženie lehoty. Inšpektorát životného prostredia Bratislava rozhodnutím č.j. 447/OIPK-083/05-Ba/370550104 zo dňa 26.1.2005 prevádzkovateľovi predĺžil lehotu na odstránenie nedostatkov žiadosti v termíne do 25.2.2005. Prevádzkovateľ doplnil predmetnú žiadosť v určenej lehote listom zn. zipkz/1/2005 zo dňa 23.2.2005.

Následne povolujujúci orgán písomne upovedomil listom zn. 1667/OIPK-253/05-Ba/370550104 zo dňa 23.3.2005 o začatí konania vo veci vydania integrovaného povolenia všetkých účastníkov konania – prevádzkovateľa a Mesto Pezinok; dotknuté orgány - Obvodný úrad životného prostredia Pezinok, odbor ochrany prírody a krajiny, odbor štátnej vodnej správy, odbor ochrany ovzdušia, odbor odpadového hospodárstva; Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave - regionálny hygienik, Obvodný pozemkový úrad Senec, Pezinské tehelne, a.s., Pezinok; Ekologická skládka, a.s., Pezinok.

Povoľujúci orgán súčasne zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou k osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a s informáciou, kde možno nazrieť do žiadosti. Zúčastnené osoby a verejnosť sa v stanovenom termíne k žiadosti nevyjadrili.

Účastníci konania a dotknuté orgány sa v zmysle § 12 ods. 3 zákona o IPKZ vyjadrili k žiadosti o vydanie integrovaného povolenia v určenej lehote.

Povoľujúci orgán po uplynutí lehoty na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti nariadil listom zn. 2481/OIPK-368/05-Ba/370550104 zo dňa 2.5.2005 ústne pojednávanie v zmysle § 13 ods. 1 zákona o IPKZ v danej veci na deň 19.5.2005 v zasadacej miestnosti povoľujúceho orgánu v Bratislave. Na ústne pojednávanie povoľujúci orgán prizval prevádzkovateľa, ostatných účastníkov konania a dotknuté orgány. Na ústnom pojednávaní bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a vyjadrenia k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a to písomne najneskôr na tomto ústnom pojednávaní. Na ústnom pojednávaní bola spísaná zápisnica. Podané pripomienky:

Mesto Pezinok, Radničné nám. 7, Pezinok vyjadrením č. 5/5/EO1/1995-9197/05 zo dňa 28.4.2005

1. Cit.: Nakoľko pretrváva názor, že pridávanie korekčných prísad do tehliarskej suroviny pri vysúšaní spôsobuje na území mesta Pezinok zápach znepríjemňujúci občanom životné podmienky, nesúhlasíme s vydaním integrovaného povolenia pre prevádzky OK1 a PE II, pokiaľ toto podozrenie nebude vyvrátené.

2. Na ústnom pojednávaní zástupca Mesta Pezinok predložil listom zo dňa 18.5.2005 doplnenie a upresnenie skôr podaných pripomienok:

Cit.: a) sme toho názoru, že na uvedené prevádzky sa vzťahuje povinnosť zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení noviel...

b) žiada nariadiť prevádzkovateľovi monitoring zápachotvorných látok...

c) žiada preveriť, či prevádzkovateľ má súhlas príslušného orgánu odpadového hospodárstva na nakladanie s nebezpečným odpadom kat. č. 190111.

Vyjadrenie povoľujúceho orgánu:

K pripomienke bod 2 písm. a) zisťovacie konanie podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov sa vykonáva pred vydaním rozhodnutia o umiestnení stavby. Nakoľko sa jedná o jestvujúcu prevádzku povoľujúci orgán považuje túto pripomienku za bezpredmetnú.

K pripomienke bod 2 písm. c) – prevádzkovateľ má vydaný súhlas príslušného orgánu odpadového hospodárstva č. ŽP/ODP/4419/01/02-Sch zo dňa 16.9.2002 a č.j. ŽP/ODP/2004/1513/Hd zo dňa 19.8.2004 na nakladanie s nebezpečným odpadom (kat. č. 19 01 11), ktorý je prílohou žiadosti o integrované povolenie.

Stanovisko prevádzkovateľa k podanej pripomienke bod 1 bolo podané listom zo dňa 17.5.2005 na ústnom pojednávaní, v ktorom vylučuje možnosť úniku zápachajúcich látok z prevádzky.

Na základe diskusie medzi prevádzkovateľom a účastníkom konania – Mestom Pezinok sa prijal záver, že prevádzkovateľ vykoná jednorazové diskontinuálne oprávnené meranie jednotlivých organických látok vypúšťaných do ovzdušia v zmysle OTN ŽP 2302:98 (viď bod 2.3 tohto rozhodnutia).

Na vznesené pripomienky a námety, ktoré neobsahovali vecné dôvody, ani na všeobecné vyhlásenia sa neprihliadlo.

Povoľujúci orgán na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti podľa § 16 ods. 1, 2 a 5 zákona o IPKZ, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, vykonaného ústneho pojednávania zistil, že predmetná prevádzka spĺňa podmienky pre vydanie integrovaného povolenia.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti povoľujúci orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav Haško
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Príloha č. 1: situácia umiestnenia prevádzky

Doručuje sa :

1. *Prevádzkovateľ* : Pezinské tehelne - Paneláreň, a.s., Tehelná 9, 902 01 Pezinok
2. *Ostatní účastníci konania*:
 - Mesto Pezinok zastúpené primátorom mesta, Radničné námestie 7, 902 14 Pezinok
 - Pezinské tehelne, a.s., Tehelná 9, 902 01 Pezinok
 - Ekologická skládka, a.s., Tehelná 9, 902 01 Pezinok

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. *Dotknuté orgány* :
 - Obvodný úrad životného prostredia Pezinok, Štefánikova 10, 902 01 Pezinok
 - odb. ochrany ovzdušia
 - odb. odpadového hospodárstva
 - odb. ochrany prírody a krajiny
 - odb. štátnej vodnej správy
 - Obvodný pozemkový úrad Senec, Hurbanova 21, 903 01 Senec
 - Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava, P.O. BOX 26